



Data Article

Data on the use of optional ergative case marking in Tujia, an endangered language of southwest China



Man Lu ^{b,*}, Jeroen van de Weijer ^a, Yu Ma ^b, Zhengguang Liu ^b

^a School of Foreign Languages, Shenzhen University, Nanhai Ave. 3688, Shenzhen, Guangdong Province, China

^b Foreign Language School, Hunan University, Lushan South Road, No. 2, Hunan Province, Changsha City, China

ARTICLE INFO

Article history:

Received 15 March 2019

Received in revised form 5 May 2019

Accepted 10 May 2019

Available online 26 June 2019

ABSTRACT

Agents are optionally marked in Tujia, an endangered language spoken in southwest China. Sentences, discourse texts and conversations are presented in this dataset.

© 2019 The Author(s). Published by Elsevier Inc. This is an open access article under the CC BY license (<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>).

1. Data

The data contained in this article are listed as below. The dataset consists of sentences with or without the ergative case marker. Sentences are classified according to degree of clausal transitivity and aspect. Other constructions illustrated include the imperative construction and the resultative construction. Secondly, excerpts from conversations are included in this data article. Finally, this data article contains data from some daily conversations by local natives (see Tables 1–3). Tables showing the statistical analysis of these datasets are also included. For interpretation and analysis of the data, see Man et al. [1].

DOI of original article: <https://doi.org/10.1016/j.lingua.2019.02.011>.

* Corresponding author.

E-mail addresses: manlu8@hnu.edu.cn (M. Lu), jeroen@szu.edu.cn (J. van de Weijer), my-2018@hnu.edu.cn (Y. Ma), bwzgliu@126.com (Z. Liu).

Specifications table

| | |
|----------------------------|--|
| Subject area | <i>Linguistics</i> |
| More specific subject area | <i>Use of the optional ergative marker ko³⁵ in Tujia</i> |
| Type of data | <i>Tables, sentences, conversations</i> |
| How data was acquired | <i>Field work; audio recorded on Sony ICD-SX1000; video recorded on Sony HDR-CX680</i> |
| Data format | <i>Glossed with translations (raw)</i> |
| Experimental factors | <i>Random sample of sentences, texts, or self-narratives.</i> |
| Experimental features | <i>Illustration, translation, self-narrative</i> |
| Data source location | <i>Dianfang town, Baoge village, Longshan county</i> |
| Data accessibility | <i>Changsha, China</i> |
| Related research article | <i>All the data are included in this data article.</i> Man Lu, Jeroen van de Weijer, Chris Sinha, Zhengguang Liu. 2019. Optional Ergative Marking in Tujia (<i>Lingua</i> (223), 46–66). |

Value of the data

- The dataset can serve as a reference for the use of the optional ergative marker in Tujia.
- The dataset can be used to investigate the semantics, morphology and grammar of the endangered Tujia language.
- The dataset can provide insight in the customs and culture of Tujia.
- The reference section can serve as a useful resource for researchers in these areas.

Table 1

Frequency of use and non-use of the ergative in Tujia narratives.

| Clause type | Use of ergative | Percentages of use of ergative |
|-----------------------|-----------------|--------------------------------|
| Intransitive nominals | 13 | 12% |
| Transitive nominals | 142 | 37% |
| Ditransitive nominals | 151 | 40% |
| Total | 306 | |

Table 2

Frequencies of use and non-use of ergative across different age groups.

| Age | Use of ko ³⁵ | Non-use of ko ³⁵ |
|-----------------|-------------------------|-----------------------------|
| over 70 | 1005(56%) | 795 |
| 60–69 | 825(46%) | 975 |
| younger than 60 | 495(28%) | 1305 |

Table 3

Frequency of use and non-use of the ergative in perfective.

| Aspect | Use of ergative | Non-use of ergative |
|--------------|-----------------|---------------------|
| Perfective | 61(61%) | 39 |
| Imperfective | 9(9%) | 91 |

2. Experimental design, materials and methods

The data were collected in four fieldwork trips during 2014–2018. The superscript values indicate tone contours.

2.1. Non-canonical word order¹

- (1) zo³⁵ li³⁵ *(ko³⁵) ka³⁵ liau²¹.
goat tiger KO eat PERF
'The goat was eaten by a tiger.'
- (2) la²¹ tse⁵⁵tsi²¹ *(ko³⁵) ia⁵³ si²¹ liau²¹.
road car KO squeeze break PERF
'The road has been squeezed broken by cars.'
- (3) na⁵³mi²¹ ze³⁵su⁵³ *(ko³⁵) ts^hui⁵⁵ ia⁵³ liau²¹ tong³⁵ liau²¹.
door wind KO blow PERF open PERF
'The door was blown open.'
- (4) ko³⁵ mie³⁵th^a⁵⁵ ts^he²¹ *(ko³⁵) sa³⁵ liau²¹.
3SG thunder KO strike PERF
'He was stricken by thunder.'
- (5) an⁵³ŋai⁵³no³⁵ti⁵³ *(ko³⁵) xa²¹ liau²¹.
younger brother KO beat PERF
'(My) younger brother was beaten by someone.'

2.2. Transitive

2.2.1. Verbs in low transitivity

- (6) p^ha⁵⁵p^hu²¹ (ko³⁵) na⁵³mi²¹ sa²¹ liau²¹.
grandfather KO door lock PERF
'Grandfather locked the door.'
- (7) ŋa³⁵ p^hu²¹pi²¹ pai²¹ xa²¹ liau²¹.
1SG yesterday card play PERF
'I played cards yesterday.'
- (8) ŋa³⁵ p^hu²¹ŋi²¹ tian²¹in²¹ pa²¹ liau²¹.
1SG yesterday movie see PERF
'I saw a movie yesterday.'
- (9) ko³⁵ ian⁵⁵ nau⁵³ p^hu³⁵ liau²¹.
3SG cigarette one.CL buy PERF
'She bought a pack of cigarette.'
- (10) ko³⁵ ian⁵⁵ xo³⁵lan²¹ p^hu³⁵ liau²¹.
3SG cigarette many buy PERF
'She bought many packs of cigarette.'
- (11) ko³⁵ p^hu²¹ŋi⁵⁵ t^hi⁵³ k^hi²¹ liau²¹ t^hci²¹ la⁵³k^ho²¹ liau²¹.
3SG yesterday tumble PERF leg break PERF
'She tumbled and broke her leg.'
- (12) ŋa³⁵ nai³⁵ li³⁵ nau⁵³ i²¹.
1SG today tiger one.CL see
'I saw a tiger today.'
- (13) ŋa³⁵ ko³⁵ kan²¹ ku⁵³ i²¹ liau²¹.
1SG 3SG mountain on see PERF
'I saw him on the mountain.'
- (14) ŋa³⁵ (ko³⁵) lo³⁵ na⁵⁵xu³³ i²¹ po²¹ la²¹.
1SG KO person one CL see EXP
'I once saw this person.'

¹ Abbreviations and glosses: 1–3.SG-PL = Person.Number; CL = Classifier; DAT = Dative; DEM = Demonstrative; DIR = Direction; EXM = Exclamative marker; EXP = Experiencer; GEN = Genitive; GOL = Goal; LNK = linker; NEG = Negation; NMLZ = Nominalizer; PERF = Perfective; PL = Plural; PROG = Progressive; QM = Question marker.

- (15) a. ta²¹nie⁵⁵ (**ko**³⁵) ci⁵⁵pa⁵⁵ za²¹ liau²¹.
 mother KO clothes wash PERF
 'My mother washed clothes.'
- b. a²¹k^ho⁵⁵ tian³⁵ in⁵³ pa²¹ liau²¹.
 older brother movie see PERF
 'My older brother saw a movie.'
- (16) ña³⁵ lai⁵⁵ san²¹ k^ho⁵³ liau²¹.
 1SG today teach class PERF
 'I taught classes today.'
- (17) tian²¹ tci⁵³ ts^hi⁵⁵p^hu⁵⁵ pa⁵³ liau²¹.
 person name book read PERF
 'Tian ji read (a) book.'
- (18) tian²¹ tci⁵³ ai⁵⁵ ts^hi⁵⁵p^hu⁵⁵ na⁵⁵ pu²¹ pa⁵³ liau²¹.
 person name DEM book one CL read PERF
 'Tian tci read that book.'
- (19) tian²¹ tci⁵³ (**ko**³⁵) ai⁵⁵ ts^hi⁵⁵p^hu⁵⁵ na⁵⁵pu²¹ pa⁵³ tci²¹ liau²¹.
 person name KO DEM book one.CL read finish PERF
 'Tian tci finished reading that book.'
- (20) a. a⁵⁵ñai⁵⁵ zi²¹ liau²¹.
 younger brother cry PERF
 'My younger brother cried.'
- b. a⁵⁵ñai⁵⁵ (**ko**³⁵) xa²¹wa⁵⁵ zi²¹ liau²¹.
 younger brother KO loudly cry PERF
 'Younger brother cried loudly.'
- (21) a⁵⁵ñai⁵⁵ (**ko**³⁵) na⁵³mi²¹ xa²¹ liau²¹.
 younger KO door knock PERF
 '(My) younger brother knocked on the door.'
- (22) a. a²¹se⁵⁵ (**ko**³⁵) na⁵³mi²¹ xa²¹ la⁵⁵?
 who KO door knock PROG
 'Who is knocking on the door lightly?'
- b. a⁵⁵ñai⁵⁵ (**ko**³⁵) ka³⁵ki⁵³li⁵³li⁵³ mo²¹ na⁵³mi²¹ xa²¹ la⁵⁵.
 younger KO lightly ADV door knock PROG
 '(My) younger brother is knocking on the door.'
- (23) kai³⁵ ts^hi⁵⁵p^hu⁵⁵ ña³⁵ (**ko**³⁵) nie³⁵ tci⁵³ pa²¹ liau²¹.
 DEM book 1SG KO two time read PERF
 'I read this book twice.'
- (24) qian³⁵ p^ho³⁵ka⁵⁵ (**ko**³⁵) an³⁵ nie⁵⁵ pan⁵⁵tsu⁵⁵zen²¹ t^hau³⁵.
 family name teacher KO 1PL tutor NEG.PERF
 'Teacher Qian is not our tutor any longer.'
- (25) a. ña³⁵ nie³⁵ ci²¹pa⁵³ za²¹ liau²¹ ma²¹?
 My GEN clothes wash PERF QM
 'Have my clothes been washed?'
- b. a³⁵ta⁵⁵ (**ko**³⁵) ci²¹pa⁵³ za²¹ liau²¹.
 sister KO clothes wash PERF
 '(My) sister had washed the clothes.'
- (26) ña³⁵ le⁵⁵ a⁵⁵se²¹ (**ko**³⁵) ni³⁵ kan⁵⁵ ya²¹!
 1SG except who KO 2SG dare marry
 'Who except me dare to marry you?'

- (27) A. *ŋi³⁵ nai³⁵ xou³⁵ la⁵⁵tcie⁵³ci²¹ ka³⁵ liau^{21?}²*
2SG this morning what eat PERF
'What did you eat this morning?'
- B. *ŋa³⁵ pao³³ku³³ ka³⁵ liau²¹.*
1SG corn eat PERF
'I ate corn.'
- (28) A. *ki²¹tse⁵³ pi²¹ nie⁵³ a²¹ko³⁵?*
where 2SG GEN brother
'Where is your brother?'
- B. *ŋa³⁵ a²¹nie⁵³ (**ko³⁵**) ts¹e³⁵ xa²¹ lu²¹.*
my mother KO vegetable pick PERF.DIR
'My mother has gone to pick vegetables.'
- (29) A. *ŋi³⁵ (**ko³⁵**) kai³⁵ no³⁵ xau⁵⁵ci⁵⁵ xo²¹ t^hai²¹?*
2SG KO DEM person know or NEG
'Do you know this person or not?'
- B. *ŋa³⁵ ko³⁵ zen³⁵tai⁵⁵ ci²¹.*
1SG 3SG know NMLZ
'I know him.'
- (30) A. *ko³⁵ an³⁵nie⁵⁵ ciau³⁵ t^han²¹ nie²¹ en²¹tsi²¹ nie²¹cian⁵³ p^ho³⁵ka²¹.*
3SG 1PL school GEN come REL family name teacher
'He is teacher Xiang who has just come to our school.'
- B. *ko³⁵ (**ko³⁵**) ciau³⁵t^han²¹ je⁵⁵ lie²¹ ka⁵⁵ nie⁵⁵ liau²¹.*
3SG KO school arrived PERF Several days PERF
'He arrived at our school several days ago.'
- (31) A. *cian³⁵ p^ho³⁵ka⁵⁵ (**ko³⁵**) an³⁵nie⁵⁵ ciu³⁵tciau²¹ tciau⁵⁵ la⁵⁵ ma³⁵?*
Family name teacher KO 1PL math teach PROG QM
'Is teacher Xiang teaching us math?'
- B. *cian³⁵ p^ho³⁵ ka⁵⁵ (**ko³⁵**) an³⁵nie⁵⁵ ciu³⁵ciau²¹ tciau⁵⁵ la⁵⁵.*
family name teacher KO 1PL math teach PROG
'Teacher Xiang teaches us math.'
- (32) *Wang³⁵ p^ho³⁵ka⁵⁵ (**ko³⁵**) an³⁵nie⁵⁵ ciu³⁵ciau²¹ tciau⁵⁵ liau²¹.*
family name teacher KO 1PL math teach PERF
'Teacher Xiang will not teach us math any longer.'
- (33) *ŋi³⁵ (**ko³⁵**) ŋa³⁵ a²¹pa⁵³ yi²¹ liau²¹ ma³⁵?*
2SG KO 1SG father see PERF QM
'Have you seen my father?'

2.2.2. Verbs in high transitivity

- (34) A. *a²¹pa⁵⁵ (**ko³⁵**) a²¹ko²¹ xa²¹ liau²¹?*
father KO older brother beat PERF
'Did father beat older brother?'
- B. *ko³⁵ xa²¹ ta³⁵.*
3SG beat NEG
'He did not beat (him).'
- (35) *ko³⁵ (**ko³⁵**) ŋa³⁵ ts^ha⁵³ liau²¹.*
3SG KO 1SG cheat PERF
'He cheated me.'
- (36) *a²¹pa⁵⁵ (**ko³⁵**) ka²¹tsi²¹ xo²¹lie²¹ u⁵³ xa²¹ se²¹ liau²¹.*
father KO stick INSTR snake beat die PERF
'My father killed the snake with a stick.'

² Capital A and B are used to indicate participants in a conversation.

- (37) p^ho³⁵ ka⁵⁵ (**ko³⁵**) n̥a³⁵ lo²¹ liau²¹.
teacher KO 1SG criticize PERF
'The teacher criticized me.'
- (38) a²¹pa⁵⁵ (**ko³⁵**) ka²¹ u⁵³ lu²¹.
father KO wood cut DIR
'My father has gone to cut wood.'
- (39) n̥a³⁵ xi⁵³ po⁵⁵ la⁵⁵ ni³⁵ li³⁵ lau⁵³ xa²¹ se²¹ liau²¹.
1SG hear PERF 2SG tiger one.CL beat die PERF
'I heard that you beat a tiger to die.'
- (40) kei³⁵ tse⁵⁵ (**ko³⁵**) lo⁵³tie³⁵k^ha⁵⁵ la²¹xa²¹mo²¹sug⁵⁵ k^ho⁵⁵t^he³⁵ lu²¹.
3PL KO enemy bad chase DIR
'They had expelled the enemy.'

3. Dative construction

- (41) p^ha⁵⁵ p^hu²¹ (ko³⁵) n̥a³⁵ po⁵³ sa²¹lie³⁵pu²¹ li⁵⁵ liau²¹.
grandfather KO 1SG DAT story tell PERF
'My grandfather told me a story.'
- (42) a²¹ta⁵⁵ (ko³⁵) n̥a³⁵ po⁵³ ci⁵⁵pa⁵⁵ lie³⁵p^hi⁵⁵ p^hu⁵⁵liau²¹.
old sister KO 1SG DAT clothes one CL buy PERF
'(My) older sister bought a piece of clothes for me.'
- (43) n̥a³⁵ xa⁵⁵ts^he⁵⁵ po⁵⁵ se²¹ t^hu³⁵.
1SG vegetable DAT fertilizer put
'I put the fertilizer on the vegetables.'
- (44) n̥a³⁵ (**ko³⁵**) a⁵⁵ko⁵⁵ ts^hi⁵⁵p^hu⁵⁵ la³⁵ p^hu⁵³ lie²¹ liau²¹.
1SG KO brother book one.CL send PERF
'I sent a book to my brother.'
- (45) a²¹ta⁵⁵ (ko³⁵) n̥a³⁵ po³⁵ ku⁵⁵s^hi²¹ nau⁵³ ze²¹ liau²¹.
older sister KO 1SG DAT flower one.CL give PERF
'My older sister gave me a flower.'
- (46) uang³⁵ p^ho³⁵ka²¹ (**ko³⁵**) a³⁵ta⁵³ tshu³⁵ po²¹ shi²¹ liau²¹.
family name teacher ERG old sister home GOAL sent PERF
'Teacher Wang sent my old sister home.'

4. Inanimate argument

- (47) ts^hao²¹io⁵³ * (**ko³⁵**) ko³⁵ n̥ie⁵³ pin⁵³ tsa²¹ liau²¹.
herb KO 3SG GEN disease cure PERF
'Herbs cured his disease.'
- (48) xu²¹p^ha²¹ts^hie²¹ * (**ko³⁵**) a⁵⁵n̥ie⁵³ ts^he²¹ka⁵³ ian⁵⁵ liau²¹.
river water KO 1PL field drowned PERF
'River water had drowned our field.'

5. Intransitive

- (49) pu⁵⁵ts^ho²¹ tsau²¹.
guest leave
'The guest has left.'
- (50) kei⁵⁵tse⁵⁵ nie⁵³ liau²¹.
3PL laugh PERF
'They laughed.'

- (51) kai³⁵ xa²¹lie²¹ **ko**³⁵ se³⁵ liau²¹.
DEM dog *KO /3SG die PERG
'That dog died.'
- (52) a²¹nie⁵⁵ lon⁵⁵ a⁵⁵lie⁵⁵ na³⁵ lon⁵⁵ liau²¹.
mother cough after one year PERF
'My mother has been coughing for one year.'
- (53) a. p^ha⁵⁵ p^hu²¹ s e³⁵ liau²¹.
grandfather die PERF
'(My grandfather) died.'
b. p^ha⁵⁵ p^hu²¹, ko³⁵ s e³⁵ liau²¹.
grandfather *KO/3SG die PERF
'(My grandfather) died.'

6. Telic events

6.1. Telic events

- (54) *ni*³⁵ (ko³⁵) *ŋa*³⁵ nie²¹ a²¹pa⁵³ pa³⁵ liau²¹ ma?
2SG KO 1SG GEN father see PERF SFP
'Did you see my father?'

6.2. Resultative construction

- (55) *ŋa*³⁵ lo²¹ ka²¹pi³⁵ (ko³⁵) si³⁵thi³⁵ ma³⁵ liau²¹ so³⁵so³⁵li²¹li²¹.
my wife KO desk clear PERF clean clean
'My wife cleaned the desk very clean.'
- (56) lon²¹kui³⁵ (**ko**³⁵) zo³⁵ tsia⁵⁵ lie⁵⁵ la²¹ lu²¹.
person name KO goat chase PERF walk PERF.DIR
'Longgui chased the goat away.'
- (57) pa³⁵ (**ko**³⁵) sa⁵⁵ lau⁵⁵ pi⁵⁵ lu²¹
eagle KO duck one.CL seize PERF.DIR
'One eagle seized a duck and took it away.'
- (58) sa⁵⁵ wo²¹ nu²¹, *ŋa*³⁵ (**ko**³⁵) sa³³ nu⁵⁵ xa²¹ se²¹. liau²¹
duck five CL 1SG KO three CL beat die PERF
'Five ducks, I beat three of them to death.'
- (59) *ŋi*³⁵ (**ko**³⁵) u⁵³ xa²¹ se²¹ liau²¹.
2SG KO snake beat die PERF
'You have beat the snake to death.'
- (60) *ŋa*³⁵ (**ko**³⁵) p^hin⁵³ko²¹ no³⁵tei⁵³ tso²¹ p^hu²¹ liau²¹.
1SG KO apple bag put PERF
'I put the apples in the bag.'
- (61) a⁵⁵ma⁵⁵ ye³⁵ lie⁵³ lou²¹xo²¹ liau²¹
grandma walk LNK tired PERF
'My grandma became tired from walking.'
- (62) a⁵⁵ta⁵⁵ (**ko**³⁵) si³⁵t^hi³⁵ ma³⁵ liau²¹ so³⁵so³⁵li²¹li²¹.
sister KO desk clean PERF clean clean
'My sister had cleaned the desk very clean.'
- (63) si³⁵ (**ko**³⁵) si⁵⁵ni²¹t^hu²¹ka²¹ wu³⁵ts^ho⁵³ o³⁵t^hu⁵⁵ si³⁵lie⁵⁵pie²¹!
2PL KO matchmaker cow stable into shut
'You shut the match-maker into the cow stable!' (Yao 2013: 129)
- (64) *ni*³⁵ (**ko**³⁵) kai³⁵ io³⁵ ze³⁵ le²¹!
2SG KO his pill swallow SFP
'You swallow this pill!'

(65) *ji³⁵ nia⁵³ xu²¹ koŋ⁵³se³⁵ xuei³⁵ kʰai⁵³*
 2SG two CL commune hall conference attend
 'You two go to the commune hall to attend the conference.'

(66) *ko³⁵ (ko³⁵) tɕʰin⁵³mo²¹ no⁵³ tsu⁵⁵ oŋ²¹ tie³⁵ kuā³⁵ o⁵⁵ a²¹nie⁵³?*
 3SG KO how people home live used to EXC mother
 'How can she get used to living in (other) people's home, mother?'

ŋa³⁵ (ko³⁵) tɕʰin⁵³mo²¹ no⁵³ tsu⁵⁵ ū-i³⁵ o⁵⁵ a²¹nie⁵³?
 1SG KO how people home stay-FUT EXC mother
 'How could I stay in a stranger's home, mother?'

ŋa³⁵ (ko³⁵) tɕʰin⁵³mo²¹ nie⁵³ kʰa-i³⁵ o⁵⁵ a²¹nie⁵³?
 1SG KO how live life-FUT EXM mother
 'How could I live my life, mother? '(From a song of *Crying Marriage*)

Acknowledgments

Our great thanks go to our informants: Liu, Yingguang; Peng, Chun e; Xiang ping; Peng, Chun xiу; Xiang Degui, and those who have helped us with the data in the village of Baoge, Pojiao, and Dianfang in Hunan Province.

The research was sponsored by *Hunan sheng Shaoshu Minzu yuyan diaocha* [Research on Ethnic languages in Hunan Province] from Hunan University, and Philosophy & Social Science research fund from Hunan Province (17YBA093). Our sincere thanks also go to these two funds.

Conflict of interest

The authors declare that they have no known competing financial interests or personal relationships that could have appeared to influence the work reported in this paper.

Appendix A. Supplementary data

Supplementary data to this article can be found online at <https://doi.org/10.1016/j.dib.2019.104019>.

Reference

- [1] Man Lu, Jeroen van de Weijer, Chris Sinha, Zhengguang Liu, Optional ergative marking in Tujia, *Lingua* 223 (2019) 46–66.
<https://doi.org/10.1016/j.lingua.2019.02.011>.